

## SILVAN

Produced  
Cassina, 2019



a

ITA

Ispirato al fiore della Calla e alla sua sinuosa forma che trattiene l'acqua, Silvan è un vaso in vetro soffiato sfumato. Disponibile in altezza 35 e 26 cm, nei colori rosa sfumato e ametista sfumato.

DEU

Silvan wird durch die Calla-Blüte und ihre geschwungene Form, die das Wasser aufnehmen kann, inspiriert. Die Vase ist aus schattiertem geblasenem Glas. Erhältlich in den Höhen 38 und 26 cm, in den Farben Rosa schattiert und Amethyst schattiert.

ENG

Inspired by a lily and its sinuous shape that retains water, Silvan is a hand-blown venetian glass vase available in two heights, 35 and 26 cm, in shaded pink or shaded amethyst.

FRA

Inspiré par la fleur arum et sa forme sinueuse qui retient l'eau, Silvan est un vase en verre soufflé dégradé. Disponible en 38 et 26 cm de hauteur, dans les couleurs rose dégradé et améthyste dégradé.

## CORAL



b

ITA

Ispirato ai coralli e ai loro caratteristici rami ritorti, le forme organiche del vaso Coral sembrano plasmate dalle correnti dei mari. Il vaso è in vetro veneziano soffiato con texture a rete che ne ricorda la superficie ruvida e callosa. Disponibile in altezza 41 e 34 cm, nei colori ametista, verde e rosa trasparente.

DEU

Coral wird durch die Korallen und ihre charakteristischen gebogenen Äste inspiriert. Die organischen Formen der Vase scheinen von den Meeresströmungen geformt zu sein. Die Vase ist aus geblasenem venezianischem Glas und weist eine Netztextur auf, die an die raue, knorpelige Oberfläche der Koralle erinnert. Erhältlich in den Höhen 41 und 34 cm in den Farben Amethyst, Grün und Blassrosa.

ENG

Inspired by coral and its characteristic twisted shapes, the organic form of the Coral vase looks like it has been molded by the sea's currents. The vase is in hand-blown venetian glass with a textured net finish reminiscent of a coral's irregular and rough surface. It is available in two heights, 41 and 34 cm, in amethyst, green and pale pink.

FRA

Les formes organiques du vase Coral, qui s'inspirent des coraux et de leurs branches tordues caractéristiques, semblent façonnées par les courants des mers. Ce vase est fait en verre vénitien soufflé, avec une texture quadrillée qui rappelle la surface rugueuse et calleuse des coraux. Disponible en hauteurs de 41 et 34 cm, dans les couleurs améthyste, vert, et rose transparent.



i.d.

ITA

Come una medusa dai vividi colori iridescenti, Jelly è un vaso che fa della trasparenza e dei giochi di luce la sua peculiarità. Un vaso svuota tasche in vetro soffiato dalle forme sinuose e di incredibile leggerezza. Disponibile in altezza 14 cm nei colori ametista trasparente e fumé trasparente.

DEU

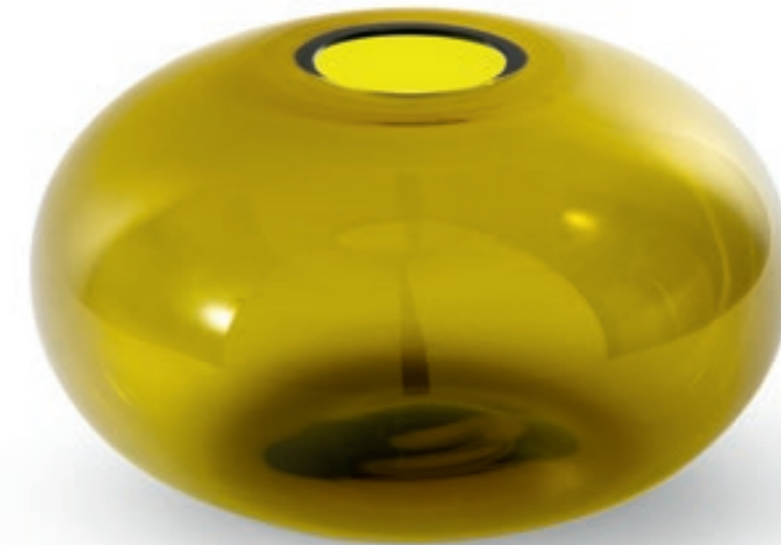
Wie eine Qualle mit lebhaften irisierenden Farben macht die Vase Jelly Transparenz und Lichtspiele zu ihrem besonderen Kennzeichen. Eine Ablage-Vase aus geblasenem Glas mit geschwungenen Formen, die unglaublich leicht wirkt. Erhältlich in der Höhe 16 cm in den Farben Amethyst transparent und Rauchglas transparent.

ENG

Like a bright coloured jellyfish, the Jelly vase plays with light, transparency and lightness. Made in hand-blown venetian glass, it is available in h 14 cm in transparent amethyst or smoked glass.

FRA

Comme une méduse aux couleurs vives et irisées, Jelly est un vase qui fait de la transparence et des jeux de lumière sa particularité. Un vase vide-poches en verre soufflé, aux formes sinueuses et d'une incroyable légèreté. Disponible en hauteur de 16 cm, dans les couleurs améthyste transparent et fumé transparent.



i.d.

ITA

Bo Maki è un vaso dove l'essenzialità orientale delle forme si sposa con i colori esotici e i riflessi cangianti del vetro trasparente. E' disponibile in altezza 30 e 14 cm nei colori ametista trasparente e verde trasparente.

DEU

Bomaki ist eine Vase, bei der sich die orientalische Essentialität der Formen mit den exotischen Farben und den schillernden Reflexen des transparenten Glases vereint. Sie ist in den Höhen 30 und 14 cm erhältlich, in den Farben Amethyst transparent und Grün transparent.

ENG

Bo Maki is an oriental-inspired vase with a simple shape in exotic colours that reflect through the transparent glass. It is available in two heights, 30 and 14cm, in transparent amethyst and transparent green glass.

FRA

Bomaki est un vase où l'essentialité orientale des formes s'allie aux couleurs exotiques et aux reflets chatoyants du verre transparent. Il est disponible en hauteurs de 30 et 14 cm, dans les couleurs améthyste transparent et vert transparent.



f  
Bo Maki



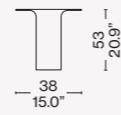
e  
Silvan



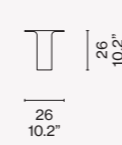
g  
Jelly

Silvan

088 11/12

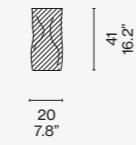


088 01/02

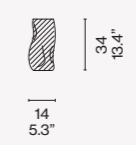


Coral

088 31/32/33

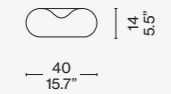


088 21/22/23



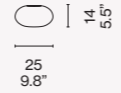
Jelly

088 41/42

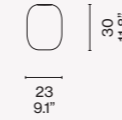


Bo Maki

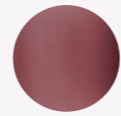
088 51/52



088 51/52

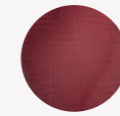


Finiture/Finishes/Ausführungen/Finitions



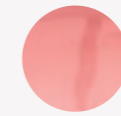
a

Ametista sfumato/Shaded amethyst/  
Amethyst nuanciert/Amethyste  
nuancé



b

Ametista trasparente/Transparent  
amethyst/Amethyst transparent/  
Amethyste transparent



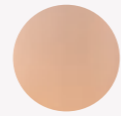
c/f

Ametista/Amethyst/Amethyst/  
Amethyste



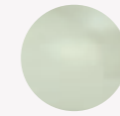
d

Verde/Green/Gruen/Vert



e/h

Rosa sfumato/Shaded Pink/Rosa  
nuanciert/Rose nuancé



g

Antracite fumè/Smoked anthracite/  
Rauchglas anthrazit/Fumè anthracite

h  
Coral

